# INTERNATIONAL STANDARD



First edition 1999-09-01

## Thermal performance of building components — Dynamic thermal characteristics — Calculation methods

Performance thermique des composants de bâtiment — Caractéristiques thermiques dynamiques — Méthodes de calcul

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13786:1999</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-8e480af7765c/iso-13786-1999



Reference number ISO 13786:1999(E)

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13786:1999</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-8e480af7765c/iso-13786-1999

© ISO 1999

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 734 10 79 E-mail copyright@iso.ch Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 13786 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with ISO Technical Committee TC 163, *Thermal insulation*, Subcommittee SC 2, *Calculation methods*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Throughout the text of this standard, read "...this European Standard..." to mean "...this International Standard...". (standards.iteh.ai)

Annex A forms an integral part of this International Standard. Annexes B to D are for information only.

<u>ISO 13786:1999</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-8e480af7765c/iso-13786-1999

## **CONTENTS**

| Forewordv  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Introduction v   |  |  |  |  |
| 1 Scope 1  |  |  |  |  |
| 2 Normative references   |  |  |  |  |
| 3Definitions, symbols and units23.1Definitions valid for any component.23.2Definitions valid only for one dimensional heat flow33.3Symbols and units4  |  |  |  |  |
| 4 Period of the thermal variations   |  |  |  |  |
| 5 Data required 5  |  |  |  |  |
| 6Transfer matrix of a multi-layer component56.1General56.2Procedure56.3Transfer matrix of a homogeneous layer66.4Transfer matrix of plane air cavities66.5Transfer matrix of a building componentA.R.D. P.R.F. V.I.F. W. |  |  |  |  |
| <ul> <li>7 Dynamic thermal characteristics standards:iteh:ai)</li> <li>7.1 Characteristics for any component</li></ul>   |  |  |  |  |
| 8Reporthttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-88.1Calculation report8e480af7765c/iso-13786-199988.2Summary of results8   |  |  |  |  |
| Annex A (normative) Simplified calculation of the heat capacity  |  |  |  |  |
| Annex B (informative) Principle of the method and examples of applications 11  |  |  |  |  |
| Annex C (informative) Further information for computer programming 14  |  |  |  |  |
| Annex D (informative) Example  |  |  |  |  |

### Foreword

The text of EN ISO 13786:1999 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 89 "Thermal performance of buildings and building components", the secretariat of which is held by SIS, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 163 "Thermal insulation".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This standard is one of a series of standards on calculation methods for the design and evaluation of the thermal performance of buildings and building components.

### Introduction

# (standards.iteh.ai)

The dynamic thermal characteristics of a building component describe the thermal behaviour of the component when it is subject to variable boundary conditions, i.e. variable heat flow rate or variable temperature on one or both of its boundaries. In this standard, only sinusoidal boundary conditions are considered: boundaries are submitted to sinusoidal variations of temperature or heat flow rate.

The properties considered are thermal admittances and thermal dynamic transfer properties, relating cyclic heat flow rate to cyclic temperature variations. Thermal admittance quantifies the heat storage property of a component. It relates heat flow rate to temperature variations on the same side of the component. Thermal dynamic transfer properties relate physical quantities on one side of the component to those on the other side.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13786:1999</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-8e480af7765c/iso-13786-1999

### 1 Scope

This standard specifies the characteristics related to dynamic thermal behaviour of complete building components and gives methods for their calculation. It also specifies the information on building materials required for its use. Since the characteristics depend on the way materials are combined to form building components, the standard is not applicable to building materials or to unfinished building components.

The definitions given in this standard are applicable to any building component. A simplified calculation method is provided for plane components consisting of plane layers of homogeneous or substantially homogeneous building materials.

The dynamic thermal characteristics defined in this standard can be used in product specifications of complete building components.

The dynamic thermal characteristics can also be used in calculation of :

- the internal temperature in a room;
- the daily peak power and energy needs for heating or cooling;
- the effects of intermittent heating or cooling; etc.

Annex A provides simpler methods for the estimation of the heat capacities in some limited cases. In particular, the methods in annex A are suitable for the determination of dynamic thermal properties required for the estimation of energy use. These approximations are not appropriate, however, for product characterisation: **Cs.iteh.ai**)

Annex B gives the basic principle and examples of applications of the dynamic thermal characteristics defined in this standardh ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-8e480af7765c/iso-13786-1999

Annex C provides information for programming the calculation method.

Annex D gives an example of calculation for a building component.

### 2 Normative references

This standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of the publications apply to this standard only when incorporated in it or by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN ISO 6946, Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation method (ISO 6946)

EN ISO 7345, Thermal insulation - Physical quantities and definitions (ISO 7345)

EN ISO 10211-1, Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Part 1: General calculation methods (ISO 10211-1)

### **3** Definitions, symbols and units

For the purposes of this standard, the definitions of EN ISO 7345 and those given below apply.

#### 3.1 Definitions valid for any component

3.1.1 component: Part of a building, such as a wall, floor or roof, or a part of these elements.

**3.1.2 thermal zone** of a building: Part of a building throughout which the internal temperature has or is assumed to have negligible spatial variations.

NOTE The external environment can also be considered as a zone.

**3.1.3** sinusoidal conditions: Conditions in which the variations of the temperature and heat flows around their long term average values are described by a sine function of time. Using complex numbers, the temperature in zone n can be described by:

$$\theta_n(t) = \overline{\theta}_n + \left| \hat{\theta}_n \right| \cos(\omega t + \psi) = \overline{\theta}_n + \frac{1}{2} \left[ \hat{\theta}_{+n} e^{j\omega t} + \hat{\theta}_{-n} e^{-j\omega t} \right]$$
(1)

and the heat flow by:

$$\Phi_{n}(t) = \overline{\Phi}_{n} + \left| \hat{\Phi}_{n} \right| \cos(\omega t + \varphi) = \overline{\Phi}_{n} + \frac{1}{2} \left[ \hat{\Phi}_{+n} e^{j\omega t} + \hat{\Phi}_{-n} e^{-j\omega t} \right]$$
(2)

TAL STANDADD DDEVIEW

where

$$\begin{array}{c|c} \overline{\theta}_n \text{ and } \overline{\Phi}_n \text{ are average values of temperature and heat flow;} \\ \hline \hat{\theta}_n & \text{ and } & |\hat{\Phi}_n| \text{ are amplitudes of temperature and heat flow variations;} \\ \hline & \text{ISO 13786:1999} \\ \hline & \text{Ittps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-} \\ \hline \hat{\theta}_{\pm n} & \text{ and } & \hat{\Phi}_{\pm n} \text{ are complex amplitudes defined by:} \\ \hline & \hat{\theta}_{\pm n} = \left| \hat{\theta}_n \right| e^{\pm j\psi} \text{ and } & \hat{\Phi}_{\pm n} = \left| \hat{\Phi}_n \right| e^{\pm j\varphi} \end{array}$$

 $\omega$  is the angular frequency of the variations.

**3.1.4 periodic thermal conductance**  $(L_{mn})$ : Complex number defined under sinusoidal conditions by:

$$\hat{\varPhi}_m = -\sum_n L_{mn} \hat{\theta}_n \tag{4}$$

Zones m and n could be either different or the same.

**3.1.5** heat capacity: Inverse of the imaginary part of the inverse of periodic thermal conductance related to one side of the element, divided by the angular frequency:

$$C_m = \frac{1}{\omega \,\Im\!\left(\frac{1}{L_{mm}}\right)} = \frac{T}{2\pi\Im\!\left(\frac{\hat{\theta}_m}{\hat{\phi}_m}\right)} \tag{5}$$

**3.1.6** time shift ( $\Delta t$ ): Period of time between the maximum amplitude of a cause and the maximum amplitude of its effect.

(3)

(8)

#### 3.2 Definitions valid only for one dimensional heat flow

**3.2.1 plane component:** Component for which the smallest curvature radius is at least five times its thickness.

**3.2.2 homogeneous material layer**: Layer of material in which the largest size of inhomogeneities do not exceed one fifth of the thickness of the layer.

**3.2.3 thermal admittance, periodic thermal transmittance**: Complex quantities defined as the complex amplitude of the density of heat flow rate through the surface of the component adjacent to zone m, divided by the complex amplitude of the temperature in zone n. The heat flow rate is defined as positive when it enters the surface of the component.

$$Y_{mn} = \frac{L_{mn}}{A} = -\frac{\hat{q}_m}{\hat{\theta}_n} \tag{6}$$

 $Y_{mm}$  are thermal admittances,  $Y_{mn}$  ( $m \neq n$ ) are periodic thermal transmittances.

3.2.4 areic heat capacity: Heat capacity divided by area of the element:

$$\chi_m = \frac{C_m}{A} = \frac{1}{\omega \,\mathfrak{I}\left(\frac{1}{Y_{mm}}\right)} = \frac{T}{2\pi\mathfrak{I}\left(\frac{\hat{\theta}_m}{\hat{q}_m}\right)} \tag{7}$$

The heat capacities are the **i**: Teh STANDARD PREVIEW

$$C_m = A\chi_m$$
 (standards.iteh.ai)

NOTE There are two thermal admittances and heat capacities for a component separating two zones, all depend on the period of the thermal variations.

**3.2.5** decrement factor (f): Ratio of the dynamic thermal transmittance to the thermal transmittance under steady state conditions, U.

$$f = \frac{\left|\hat{q}_{m}\right|}{\left|\hat{\theta}_{n}\right|U} = \frac{\left|L_{mn}\right|}{AU} \qquad \text{with} \quad m \neq n \tag{9}$$

**3.2.6 periodic penetration depth:** Depth at which the amplitude of the temperature variations are reduced by a factor e (base of natural logarithms, e = 2,718...) in a homogeneous material of infinite thickness subjected to sinusoidal temperature variations on its surface:

$$\delta = \sqrt{\frac{\lambda T}{\pi \rho c}} \tag{10}$$

**3.2.7 heat transfer matrix:** Matrix relating the complex amplitudes of temperature and heat flow rate on one side of a component to the complex amplitudes of temperature and heat flow rate on the other side:

$$\begin{pmatrix} \hat{\theta}_2 \\ \hat{q}_2 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} Z_{11}Z_{12} \\ Z_{21}Z_{22} \end{pmatrix} \cdot \begin{pmatrix} \hat{\theta}_1 \\ \hat{q}_1 \end{pmatrix}$$
(11)

### 3.3 Symbols and units

For the purpose of this standard, the terms, symbols and units given in table 1 apply:

| Symbol          | Quantity   | Unit                  |
|-----------------|--|-----------------------|
| Α               | area   | m²                    |
| С               | heat capacity  | J/K                   |
| L <sub>mn</sub> | periodic thermal conductance                                     | W/K                   |
| R               | thermal resistance   | m² K/W                |
| Т               | period of the variations   | S                     |
| U               | thermal transmittance under steady state boundary conditions     | W/(m <sup>2</sup> ·K) |
| Y <sub>mm</sub> | thermal admittance   | $W/(m^2 \cdot K)$     |
| Y <sub>mn</sub> | dynamic thermal transmittance                                    | $W/(m^2 \cdot K)$     |
| Z               | heat transfer matrix environment to environment                  |                       |
| Z <sub>mn</sub> | element of the heat transfer matrix                              |                       |
| a               | thermal diffusivity  | $m^2/s$               |
| С               | specific heat capacity   | J/(kg·K)              |
| d               | thickness of a layer   | m                     |
| f               | decrement factor; Tak STANDADD DDEVIEW                           | -                     |
| j               | unit on the imaginary axis for a complex number; $j = \sqrt{-1}$ |                       |
| q               | density of heat flow rate (standards.iteh.ai)                    | W/m <sup>2</sup>      |
| t               | time   | S                     |
| x               | distance through the component <u>ISO 13786:1999</u>             | m                     |
| $\Delta t$      | time shift: time lead (if positive), or time lag (if negative).  | S                     |
| $\delta$        | periodic penetration depth of a heat wave in a material          | m                     |
| $\Phi$          | heat flow rate   | W                     |
| ξ               | ratio of the thickness of the layer to the penetration depth     |                       |
| λ               | design thermal conductivity                                      | $W/(m \cdot K)$       |
| ρ               | density  | kg/m <sup>3</sup>     |
| $\theta$        | temperature  | °C                    |
| ω               | angular frequency = $\frac{2\pi}{T}$                             | S <sup>-1</sup>       |
| φ, ψ            | phase differences  | rad                   |
| χ               | areic heat capacity  | J/(m <sup>2</sup> ·K) |

| Indices             |                         | Other sy | mbols                        |
|---------------------|-------------------------|----------|------------------------------|
| a                   | for an air layer        | ^        | complex amplitude            |
| e                   | external                | _        | mean value                   |
| i                   | internal                |          | modulus of a complex number  |
| <i>m</i> , <i>n</i> | for the thermal zones   | arg      | argument of a complex number |
| S                   | related to surface      |          |                              |
| SS                  | from surface to surface |          |                              |

#### 4 Period of the thermal variations

The definition of dynamic thermal characteristics and the formulae for their calculation are valid for any period of thermal variations.

The values of dynamic thermal characteristics depend on the periods. If more than one period is considered, an additional suffix shall be added to all quantities affected so as to distinguish between the values for different period.

Practical time periods are:

- one hour (3600 s), which corresponds to very short time variations, such as those resulting from temperature control systems;
- one day (86 400 s), corresponding to daily meteorological variations and temperature setback;
- one week (604 800 s), corresponding to longer term averaging of the building;
- one year (31 556 926 s), useful for treatment of heat transfer through the ground.

#### 5 **Data required**

The data required to compute the dynamic thermal characteristics are:

- JAKD PREVIEW a) the detailed drawings of the product, with dimensions;
- b) for each material used in the product:
- - the thermal conductivity,  $\lambda$ ; ISO 13786:1999
  - the specific heat lcapacitylacts.iteh.ai/catalog/standards/sist/63b6b573-e3d3-47f4-a74f-
  - 8e480af7765c/iso-13786-1999 the density,  $\rho$ .

These values shall be the design values of the materials used.

#### 6 Transfer matrix of a multi-layer component

#### 6.1 General

The calculation of dynamic thermal characteristics of non-plane components and of components containing very important thermal bridges shall be made by solving the equation of heat transfer under periodic boundary conditions. For this purpose, the rules for modelling the component as given in EN ISO 10211-1 shall be used together with numerical methods such as finite difference and finite element techniques.

Clause 6 applies to components consisting of plane homogeneous layers. Thermal bridges usually allowed in building components do not affect significantly the dynamic thermal characteristics, and can hence be neglected.

#### 6.2 Procedure

The procedure is as follows:

- 1) identify the materials comprising the layers of the building component and the thickness of these layers, and determine the thermal characteristics of the materials;
- 2) specify the period of the variations at the surfaces;